

Oficina de la ONG Buen Pastor celebra 10 años de colaboración a Naciones Unidas

El Buen Pastor se afilió con la Organización de Naciones Unidas como una ONG con estatus consultivo con el Consejo Económico Social – ECOSOC- en noviembre de 1996. El propósito de esta afiliación es promover nuestra misión de reconciliación, particularmente en su orientación hacia las niñas y las mujeres. Es un medio de colaboración a través del cual trabajamos para provocar cambios en cualquier cosa que condene a otros a vivir en una vida marginada. A través de nuestra alineación con las metas de la ONU, buscamos extender nuestra misión de ayuda y misericordia a los pobres y oprimidos, despertando en nuestro mundo la dignidad y el valor de cada persona.

Como la oficina de la ONG en Nueva York se aproximaba a nuestro 10º aniversario, hemos pensado a menudo acerca de la colaboración, la cual es una dinámica que los documentos de nuestro Capítulo/ Asamblea nos han animado a usar. Hemos pedido a varias ONGs internacionales con las cuales El Buen Pastor ha colaborado durante los años pasados que describan brevemente su experiencia de colaboración con El Buen Pastor. Sus respuestas de líneas abajo son una verdadera celebración para la oficina de la ONG. Con mucha gratitud a estas y a tantas otras ONGs que son parte de la misión del Buen Pastor.



De izquierda a derecha: Hermanas del Buen Pastor Vandana Lobo, Clare Nolan y Maureen Catabian



Marie Elena Dio, SC
Elizabeth Seton Federation,
<http://www.sisters-of-charity.org/>

Habiendo compartido el espacio de la oficina por casi cinco años con la ONG El Buen Pastor, debo ofrecer mi respeto y cariño más grandes por la labor, el conocimiento, el compromiso y la colaboración de la representante de su ONG. Como resultado de su trabajo, su ONG es altamente reconocida por otras ONGs así como también por las oficinas de la ONU con las que ha trabajado. ¡Pueden sentirse mucho orgullo!



Teresa Ulloa Ziaurriz
Coalition Against Trafficking In Women And Girls – Region of Latin-American-Caribbean (LAC),
tulloaz@hotmail.com

Los mejores servicios en favor de las víctimas del tráfico contra las mujeres y las niñas en la región de Latinoamérica y del Caribe (LAC) están siendo prestados por las Hermanas del Buen Pastor, siempre deseosas de colaborar y acometer una enorme cantidad de trabajo, e incluso de coordinar las redes nacionales en el caso de Colombia, Bolivia y Brasil.



Leslie Wright
former chair, NGO Committee on
the Status of Women,
lwright@social-profit.org

Siempre se puede contar con las Hermanas del Buen Pastor para promover y encaminar una investigación eficaz y precisa sobre temas actuales, en especial sobre aquellos que afectan a las mujeres y a las niñas. Como ex presidenta de la CSW de ONG NY la organización ejerció un buen liderazgo sobre los asuntos de tráfico y de violencia contra las mujeres y niñas, y estuvo a la cabeza en la comunicación de su investigación a la ONG y a quienes tienen el poder en los gobiernos.



Sr Dorothy Farley
International Catholic Communication Office,
<http://www.oic-ico.org/>

La ONG El Buen Pastor en la ONU, presidida por Clare Nolan, es centrada, inteligente y cooperadora. Una y otra vez, la ONG El Buen Pastor proporciona materiales de fondo y métodos para promover los temas de *Violencia contra las mujeres* y *Tráfico de mujeres*. ¡En verdad me alegro mucho de que en la comunidad católica de la ONU –tanto entre religiosos como entre laicos- tengamos personas expertas en nuestro medio!

Las Hermanas del Buen Pastor también nos proporcionaron lo más fino del Medio Oriente (Líbano) cuando la Hermana Hiam Baroud estuvo aquí recientemente con nosotras. ¿Qué útil es aprender de las personas que vienen de otro país y hablan con compasión.



Ann Scholz
School Sisters of Notre Dame,
www.gerhardinger.org

A lo largo de los últimos diez años, hemos disfrutado de una relación larga y mutuamente beneficiosa con la ONG El Buen Pastor a ambos lados del Atlántico. Las oficinas de la SSND y del Buen Pastor en Nueva York y Roma han colaborado con mucho éxito en una cantidad innumerable de proyectos. Cada una trae una perspectiva única y un conjunto de experiencias ---el total es siempre mayor que la suma de las partes. Ha sido un placer multiplicar nuestra eficacia compartiendo nuestros talentos.



Sharon Altendorf
International Presentation
Association Sisters of the
Presentation
<http://www.ipa.ozehosting.com/>

Clare, representando a su ONG, acordó ser mi mentora cuando yo comenzaba el trabajo aquí en la ONU. Desde entonces hemos trabajado juntas mayormente sobre los temas relacionados con las mujeres – siempre con Clara guiándome e incluso presentándome desafíos para trabajar.



Mercedes Roman
Maryknoll Office for Global
Concerns,
www.maryknoll.org/globalconcerns

Para mí ha sido un privilegio trabajar en colaboración con El Buen Pastor como una ONG en la ONU, especialmente con ocasión del Segundo Congreso contra la Explotación Sexual Comercial en Yokohama, donde organizamos un taller sobre prevención, aceptando el reto de llevar gente de otros países.

Conocí a Clare en la ONU regresando del Brasil, donde he tenido otra gratificante experiencia con las hermanas del Buen Pastor, también de prevención de la prostitución infantil en Joao Pessoa, Paraíba. Actualmente, y gracias a Clare, también estoy trabajando en estrecha colaboración con la Hna. Zaira Naranjo de la comunidad del Buen Pastor en Venezuela, lo cual se suma a mi experiencia positiva en mi trabajo con la Congregación.

Tengo que añadir que trabajar y compartir opiniones e inquietudes con Clare Nolan en las sesiones, comités y grupos de trabajo, no es solamente una experiencia de trabajo gratificante sino una experiencia personal profundamente enriquecedora, y yo sé que todas mis colegas tienen la misma opinión. Clare lleva aire fresco y una honestidad profunda a los debates.



Melissa Farley
The Coalition Against Trafficking
in Women
<http://www.prostitutionresearch.com/>

1. Magnífico apoyo de investigación en Tailandia así como inspiración espiritual allí. Aprecio y agradezco mucho la organización de un servicio católico dirigido por las hermanas donde se había colocado la imagen de Buda junto a la de Jesús. Algo muy sencillo. Pero me conmovió mucho.

2. La sólida presencia de Clare Nolan en la ONU, siempre acogedora y de apoyo, ha significado mucho para mí a lo largo de estos años



Catherine Ferguson, SNJM
Coalition Coordinator, UNANIMA
International,
<http://www.unanima-international.org/>

UNANIMA Internacional, una coalición de doce congregaciones de religiosas relativamente nueva en el escenario de la ONU, se ha beneficiado tremendamente de nuestra colaboración con la ONG El Buen Pastor. Desde el comienzo mismo, Clare Nolan ha sido una de las disertantes que nos ayudaron a comprender el modo de trabajar eficazmente como una ONG. Después, cuando adoptamos el tráfico de seres humanos como el foco de nuestra mayor atención, ella nos ayudó a efectuar conexiones efectivas con otras que trabajan sobre este mismo tema. En junio pasado, hemos trabajado juntas para llevar tres personas expertas en la violencia contra las mujeres a través del tráfico para dar su testimonio en audiencias de la sociedad civil para influir en el documento final par la Asamblea General de este otoño. Debido a este trabajo, la declaración dio una atención mucho mayor a la desigualdad de géneros. Ha sido una gran colaboración y espero que continúe en el futuro por muchos años más.



Deirdre Mullan RSM
Mercy Global Concern,
www.mercyworld.org

Mi experiencia de colaboración con la congregación del Buen Pastor ha sido muy positiva. La representante de su ONG (Clare Nolan) es un miembro altamente respetado de la comunidad de ONGs y nosotras, las Hermanas de la Misericordia, hemos estado muy contentas de colaborar con ella especialmente en los muchos temas relativos a las mujeres, de los cuales se ha tratado en este foro mundial.



Hourig Babikian
Christian Children's Fund (CCF),
<http://www.christianchildrensfund.org/sponsortoday/>

Por años, mi experiencia de trabajar con Clare Nolan, Representante de la ONG El Buen Pastor, ha sido muy positiva, profesional, centrada y exitosa. Clare siempre lleva nuestra atención al punto clave, los niños y las mujeres por quienes trabajamos. Gracias.



Joan F. Burke,
Sisters of Notre Dame de Namur,
www.sndden.org

Trabajar con Clare Nolan RBP ayuda siempre a asegurar que los debates tienen base real. Su experiencia práctica y la de su organización, así como su enfoque en resultados concretos nos mantienen orientados a la acción al responder a las voces de personas y/o pueblos que viven en la pobreza. Ella "habla franca y directamente". [Si el lenguaje no implicara violencia, yo diría que Clare dispara desde la cadera y acierta justo en el blanco!]



Philo Morris,
Medical Mission Sisters
www.medicalmissionsisters.org

Ha sido fabuloso trabajar con Clare Nolan de la Congregación de las Hermanas del Buen Pastor en las Naciones Unidas. Me siento inspirada por su trabajo laborioso y por su dedicación a las mujeres, a los niños y a los pobres del mundo.

Cada una de nosotras hemos dedicado nuestra energía a un campo concreto de la ONU, y estructurándolos todos, nuestra contribución a hacer posible otro mundo es incomparable.



Sr Jean Schafer SDS
Sisters of the Divine Savior
Anti-Trafficking Awareness Project
<http://homepage.mac.com/srjeanschafersds/stoptraffic/org>

El vínculo de la ONG El Buen Pastor con Clare Nolan ha resultado en una relación muy útil: referencias significativas en relación a temas globales sobre tráfico, acciones, perspectivas; retroalimentación espontánea sobre información que publicamos en nuestro boletín informativo; respuesta rápida en el diálogo; una base sólida en compasión humanitaria y justicia.



Mary T. Keane
Trickle Up,
<http://www.trickleup.org>

Su organización ha dado a la comunidad grande una visión de las personas a quienes ustedes prestan servicio con la promoción que hacen del exquisito trabajo de ellas. La belleza de las culturas y de las mujeres que ustedes honran con la promoción de sus productos se refleja en los rostros resplandecientes de su personal.

Addendum: En mi religión cuáquera hablamos de la Luz Interior y de cómo ella irradia a otros. A menudo yo pienso en eso cuando veo a su personal en SCSU y en la ONU cargando esos fardos de productos para vender, permaneciendo de pie por largas horas, en las ferias. Su alegría en el trabajo y su compromiso con el servicio a otros irradia hacia todos los que les rodean.

Mi ONG, el Programa Trickle Up, facilita pequeñas sumas a los más pobres para comenzar sus propios negocios y yo veo una colaboración de mucho espíritu en nuestro trabajo conjunto. Gracias por enriquecer este mundo con su visión y compromiso.



Kim Robey
The Episcopal Church of the USA,
Office of Women's Ministry,
<http://www.anglicancommunion.org/un/contacts.html>

Clare Nolan ha sido un recurso muy valioso para nosotros en la Iglesia Episcopaliana de los Estados Unidos.

En varias ocasiones ha dado conferencias a grupos nuestros aquí, así como también al comienzo del Comité sobre el Estatus de las Mujeres UNCSW 2005 en la ONU. Con mucha gentileza, Clare convino con nosotras, a pesar de la poca antelación, en dar una orientación muy útil sobre la ONU a nuestras 85 mujeres sobre cómo nosotros, como ONG, podríamos sacar el mayor beneficio de nuestro tiempo en la ONU. Su consejo práctico es bien respetado por todos en nuestra oficina.

Clare también trabajó como consultora para nuestro Comité sobre el Estatus de la Mujer cuando trataban de preparar un informe y resoluciones a nuestro cuerpo electo para la Iglesia Episcopaliana, la Convención General, sobre los temas de tráfico de humanos y cómo afectan a las mujeres. Ella es muy generosa con su tiempo y sus consejos, y comparte sus recursos libremente.



M. Stacy Hanrahan
C Notre Dame,
www.cnd-m.com

La representante de la ONG El Buen Pastor ha proporcionado invaluable recursos y educación acerca de las realidades del tráfico de mujeres y niños a los diversos distritos atendidos por la Congregación de Notre Dame. Estos distritos se hallan en los Estados Unidos, Japón, Honduras, Guatemala, El Salvador y Camerún.



Carolyn Donovan
United Nations Representative
American Association of University
Women (AAUW)
<http://www.aauw.org/>

Nuestra colaboración con la ONG El Buen Pastor se puede calificar como muy satisfactoria. Respetamos la comprensión que la representante tiene de los problemas, sus eficaces esfuerzos de defensoría, sus sugerencias para soluciones y su compasión por las niñas y mujeres que son traficadas y objetos de violencia.



Janice G. Raymond
Coalition Against Trafficking in
Women (CATW)
<http://www.catwinternational.org/>

La Coalición contra el Tráfico de Mujeres se enorgullece de su colaboración por una década con la Congregación de las Hermanas del Buen Pastor. Juntas hemos realizado muchas cosas buenas en pro de las mujeres y de los derechos de las mujeres, y continuaremos uniendo fuerzas para combatir la prostitución, el tráfico y la industria global del sexo.



Nadia Shmigel
World Federation of Ukrainian
Women's Organizations,
<http://www.wfuwo.org/>

Mi experiencia colaborativa como ONG con la ONG El Buen Pastor (Congregación de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor) puede ser calificada de la siguiente manera: ¡Congratulaciones por los diez años de excelente trabajo de colaboración en la ONU! La Congregación de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor da vida a su compromiso de trabajar por la inclusión, la colaboración y el respeto por las diferencias culturales e individuales.



Mary H. Purcell,
International Federation of University Women,
<http://www.ifuw.org/>

Mi experiencia de colaboración con la ONG El Buen Pastor se puede calificar de la siguiente manera: *Sobresaliente, creativa y confiable*, particularmente en nuestro trabajo conjunto para el grupo de trabajo que trata los problemas de las niñas del Comité de ONGs en UNICEF y el desarrollo de la Red Internacional para las Niñas.



Lucianne Siers, OP
Religious Orders Partnership
www.religiousorderspartnership.org

Es encantador tener una colega tan dispuesta a ayudarnos compartiendo su sabiduría, sus conocimientos y su experiencia, en particular sobre el tema del tráfico de mujeres y niñas. Dependemos de Clare para mantenernos al día sobre esta importante inquietud.



Jackie Shapiro,
Zonta International,
<http://www.zonta.org/>

La experiencia de colaboración de nuestra ONG con la ONG El Buen Pastor es una de las mejores de mis actividades en la ONU. Se puede afirmar que las Hermanas del Buen Pastor son confiables en cuanto a su conocimiento de los temas candentes por los que abogan, son confiables en sus actividades de seguimiento y, más importante para mí, se esfuerzan por expresar en voz alta las perspectivas de los pobres del mundo, cuyas voces necesitan ser escuchadas en las deliberaciones y programas de la ONU.

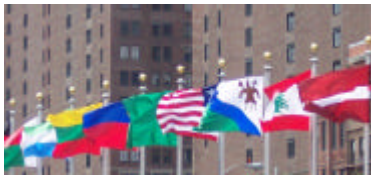


Bernadette Sagma
Salesian Sisters,

<http://www.salesiansisterseast.org/>

Mi experiencia de colaboración con la ONG El Buen Pastor (Congregación de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor) puede ser calificada de la siguiente manera:

Nosotras, las Hermanas Salesianas de Don Bosco, estamos impresionadas por la buena disposición de la ONG El Buen Pastor para servir de mentoras a principiantes como nosotras en el tema del involucramiento en la ONU. También estamos muy agradecidas a la organización por enrolarnos para participar en la Comisión sobre el Estatus de las Mujeres en 2001.



Dr. Bobbi Nassar
International Federation
of Settlements and
Neighborhood Centers,

<http://www.ifsnetwork.org/>

Mi experiencia de colaboración de ONG con la ONG El Buen Pastor ha sido muy positiva. Específicamente, El Buen Pastor ha trabajado de forma proactiva trayendo desde lugares lejanos a defensoras de los derechos humanos a reuniones de la CEDAW para presentar informes de seguimiento. Durante todas las Comisiones que se llevan a cabo en la sede de la ONU, El Buen Pastor ha presentado defensoría bien informada para las víctimas de violaciones de derechos humanos; estas Comisiones incluyen el Estatus de las Mujeres y el Desarrollo Social. Las representantes del Buen Pastor son excelentes colaboradoras; siempre a disposición para compartir experiencias y conocimientos.

Congregación de Nuestra Señora de la Caridad del Buen Pastor

Una ONG en estatus consultivo especial con ECOSOC, Naciones Unidas

*"Nuestro compromiso por la reconciliación exige
qu que promovamos la justicia y la paz..."*

Clare Nolan, ONG representativa, Congregación del Buen Pastor
211 East 43rd St, rm 302, New York, NY, 10017 USA
Phone/Fx 212 599 2711 email: cnolan8345@aol.com